



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік ХХХІІ ч. 50

◇ Неділя 26-та по Зісланні св. Духа. Глас 1.

◇ 11 грудня 2022 р.

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед

Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії

Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням

Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед

Єлеопомазання – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

«Що нам робити для України — жити чи вмирати?» —

Глава УГКЦ у 289-й день війни

Пригадую, як у 2014 році в Зарваниці молоді хлопці й дівчата мене запитали: «Що нам робити для України — жити чи вмирати?». Я тоді крізь сльози їм відповів: «Живіть, боріться за життя». Про це сказав Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав у щоденному зверненні у 289-й день війни. Предстоятель зазначив, що цієї ночі ворог знову атакував своїми вбивчими ракетами багатостраждальний Харків. Знову є постраждалі й поранені, знову плачуть люди на українській землі. Ворог намагається обстрілювати Південь нашої Батьківщини — щодня під російські обстріли потрапляє Херсонщина, зокрема щойно звільнена її частина. Були обстріляні Запорізька та Дніпропетровська області. Але найбільші бої ідуть на Донбасі — довкола Бахмута й Авдіївки, як і на сході Харківщини. Архієрей розпочав нову серію роздумів про те, якою ми хочемо бачити Україну сьогодні й завтра. Він наголосив, що неможливо говорити про майбутнє України без особливої уваги до української молоді, дівчат і хлопців, які стали на захист Батьківщини. Бо саме молодь сьогодні несе на своїх плечах найбільший тягар цієї війни. «Важливо нам нині прислухатися до цієї молоді, почути її мрії, відчути, як вона живе, за що бореться і навіть як помирає наша молодь, — послухатися для того, щоб вона могла жити, будуючи свою державу на рідних землях», — сказав Блаженніший Святослав. «У своєму нещодавньому листі до українського народу Святіший Отець Франциск окремо звернувся до української молоді. Він із боєм ствердив, що сьогодні українська молодь змушена взяти в руки зброю, щоб захищати Батьківщину, полишивши свої мрії про майбутнє. Однак молодь не має припиняти мріяти. Підтримаймо нашу молодь! Сьогодні особливим покликанням Церкви є супроводжувати молодих людей у цих непростих, жахливих, драматичних обставинах війни в Україні», — наголосив Патріарх..... Ст. 3.....

Ап. Еф. 5, 9-19.

Єв. Лк. 12, 16-21.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue

Toronto, Ontario, M6J 2P4

tel.: 416-504-4774

fax.: 416-504-8428

office@saintnicholas.ca

www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія

Години праці:

Понеділок – П'ятниця

9:00-1:00 і 2:00-4:00

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Наступна неділя:

Ап. Єф. 6, 10- 17.

Єв. Лк. 13, 10-17.

7:00 – Утреня

Божественні Літургії.

8:00 – Св. Літургія (жива трансляція)

10:00 ранку, 12:00 пол

Свята

7:00р. – Утреня

8:00 ранку – Свята Літургія

10:00р. – Св. Літургія

Субота

6:00 – Вечірня

Навечір'я свят

6:00 – Вечірня з Литією

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!

Повідомляємо, що з днем 4-го вересня закінчився літній (вакаційний) час. Божественні Літургії в неділі служать о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**
Вечірні в суботу будуть служити о год. 6:00 веч.
Утрєня в неділю о год. 7:00 ранку.

В неділі Божественна Літургія о год. 8:00 ранку транслюється живим ефіром **для хворих і немічних.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святі Літургії зобов'язує всіх парафіян.

У свята Божественна Літургія о год. 8:00 ранку і 10:00 ранку. Утрєня о год. 7:00 ранку.

Церква св. о. Миколая запрошує парафіян та гостей на РІЗДВЯНИЙ ЯРМАРОК 2022 в неділю 11 грудня від год. 8:30 ранку до 2:00 поп. Можна буде придбати: святвечірні страви, мак, пшеницю, гарячі обіди, смачне печиво, голубці, вареники, патички. Також будуть продавці і можна буде закупити різні подарунки на свята.
Увесь дохід призначений потребуючим в Україні!
Очікуємо Вашої підтримки, щоби ярмарок був успішним!

Неділя 18 грудня навечір'я свята св. Миколая, архиєп. Мир Ликійських – Вечірня з Литією о год. 6:00 вечора

Понеділок 19 грудня – свято св. Миколая, архиєп. Мир Ликійських. Утрєня о год. 8:00, 10:00 ранку (з участю школи ім Пат. Йосифа Сліпого).
Середа 21 грудня - Навечір'я Свята Зачаття Пресвятої Богородиці св. Анною - Вечірня з Литією о год. 6:00 вечора.

Четвер 22 грудня - Свято Зачаття Пресвятої Богородиці св. Анною. Божественні Літургії о год. 8:00 і 10:00 ранку .

Храмовий Празник будемо святкувати в неділю, 18 грудня: Архиєрейська Божественна Літургія о год. 12:00 пол. Празничний Обід о год. 1:45 поп. у церковній залі. Квитки можна придбати у парафіяльній залі в кіоску БУКК при недільній каві і в парафіяльній канцелярії (416-504-4774). Просимо до численної участі!

Повідомляємо, що від неділі 4 грудня у церковній залі можна вирівняти членські внески (\$40.), відібрати конверти на 2023 р. і при цій нагоді відібрати напис на шибу (яскравого зеленого кольору) – це дозвіл на паркування на парафіяльній площі і на вулицях біля парафії.

БУКК повідомляє що весь прихід минулої неділі від: (1) продажу журналу **Патріархат** (\$260); (2) збірки **'Шкарпетки для Солдатів'** (\$586); віддано на Збройні Сили України. Разом до тепер віддано \$7,746. Щиро дякуємо всім парафіянам за підтримку!

В понеділок 19 грудня, Свято св. о. Миколая чудотворця, учні цілоденної школи ім. Патріарха Йосифа Сліпого візьмуть участь у Святі Літургії о год. 10:00 ранку.

УВАГА! В нас відбуваються курси англійської мови для новоприбулих по неділях.

Перша наука відбулася в неділю 26 червня. Уроки триватимуть від 9:30 до 1:00 поп. За подальшими інформаціями просимо звертатися до парафіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774.

Увага! Просимо парафіян, які мають старші але функціональні notebook/Apple або PC computers, подарувати їх студентам нашої цілоденної школи і новоприбулим. Просимо зголошуватися через парафіяльну канцелярію за чис.тел. 416-504-4774.

Дорогі Парафіяни!

Повідомляємо Вас, що при нашій Свято-Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники (з бараболею і сиром, та з капустою), голубці (з м'ясом і без м'яса). Це можна полагодити під час канцелярійних годин.
Увесь дохід призначений на потреби церкви!

Увага! У Торонті є криза щодо житла для новоприбулих з України. Просимо наших парафіян, які мають можливість, прийняти на тимчасовий побут біженців. Інакше ці новоприбулі будуть витратити свої обмежені фонди на готель, або перебуватимуть на лєтовищі чи в державних приміщеннях. Можна зголошуватися до парафіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774 і також заглянути на запитник на посиланні: <https://forms.gle/7FJrvzKprXf5yUUMA>.

Так як минулими роками, під час осені, ЛУКЖК при нашій парафії організує захід збирання харчів до Daily Bread Food Bank для потребуючих в Торонті. Просимо парафіян доброї волі приносити харчі в банках або картонах (риж, овочі, зупи, пасти, макарани, фасоль, оріхове масло, дитячі харчі). Спеціальні картони знаходяться в церковній залі. Минулими роками наша акція увінчалася великим успіхом. Всі хто користуються Банками Їжі (DailyBreadFood Bank) Вам вдячні!

Центр Розвитку Театр Живих Емоцій під. кер. Алли Куриленко запрошує тих, хто хоче зробити своє життя кращим, хто хоче пізнати себе, хто готовий до змін, хто потребує підтримки і т.д. – кожної неділі в нашій церковній залі від 1:30 до 3:00 поп. Контакти: **647-703-9018, veselca9@gmail.com, viber+ 38 097 809 1433.**

Подаємо до відома: В нашій Свято-Миколаївській церкві ми розпочали проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло. Ввесь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні. Прихід з кави 4 грудня становить \$500.00.

Катехитичний Табір «Відпінім з Христом» 2023:

До уваги молоді! Запрошуємо учнів 10-12 класів або старших податися як виховник/-ця на табір. Ласкаво просимо це зробити електронно на сайті HYPERLINK <http://www.B4J.ca> www.B4J.ca до **13-го листопада, 2022**. Потрібно україномовних і англомовних виховників/-иць.

«Відпінім з Христом» Катехитичний Табір 2023 : Для дітей 3-8 класів, 12-18 березня, 2023 на Горі Марії в Анкастері. **ОНЛАЙН** реєстрація починається в неділю **11-го грудня о год. 2-ій поп.** Зайдіть на сайт www.b4j.ca та введіть код B4J2023. Програма є двомовна. Реєстрація закривається, коли всі місця будуть заповнені. Місця дуже обмежені - не відкладайте!

Ансамблі Спілки Української Молоді, осередок Торонто запрошують українську громаду на Різдвяний концерт - українські та англійські колядки в неділю, 18 грудня 2022, 3 год. поп. у **Humber Valley United Church 76 Anglesey Blvd, Etobicoke**. В програмі: хори "Діброва", "Жайвір", "Прометей", група бандуристів "Кобзарі", та тріо родини Скіри, Мирослава Солов'яненко (сопрано), Світлана Котляренко (органістка). Дохід призначений на гуманітарну допомогу Україні.

ЖЕРТВОДАВЦІ

Складаємо щиросердечну подяку. Нехай Предобрий Господь благословить!

Василь Лисий	500.
Михайло і Галина Кондрацькі	300.
Зенон Кравс	325.
Люба Осьмак	100.
Марія Біланюк	2000.
Никола і Марія Михальчук	100.
Володимир і Ольга Семенюк	100.
Богдан і Христина Колос	100.
Марійка Кузан	100.
Микола і Галина Гарванко	100.
Олег і Ольга Турчманович	200.
Стефанія Канаріо	200.
(в пам'ять родичів Марії і Йосифа Галка)	
Марко Михалков	100.
Дарія Зачка	160.
Орися Стасишин Засігна	150.
Богдан і Христина Ковалик	500.
Юрій Міхневич і Надія Гайдук	500.
Олександр Шіляк	500.
(в пам'ять дружини Марії і доні Люби)	

ПОМИНАЄМО † ПОМЕРЛИХ

12 XII 9:00 ранку бл. п. Василя (31р.) і Анну (25р.) Зінь
12 XII 7:00 веч. бл. п. Володимира Сливку
17 XII 12:30 поп. бл. п. Любомира Джулинського
26 XII 9:00 ранку бл. п. Романа Голода (56р.)
31 XII 10:00 ранку бл. п. Марію Никируй (10р.)

(Закінчення)

Відтак він закликав усіх до усильної молитви за Україну, нагадав про піст і молитву щодня о 20-й за київським часом. «Ворог далі намагається масово депортувати українських дітей. Ба більше, росіяни випустили рекламний ролик про депортованих з України дітей, у якому заохочують росіян усиновлювати українських дітей, яких забрали в батьків. Самі росіяни стверджують, що вивезли з України понад 150 тисяч українських дітей. Але найбільшим варварством є те, що чеченці створюють для українських дітей з Донбасу військові табори, щоб у найбільш агресивний спосіб виховувати в них ненависть до своєї Батьківщини. Дітям у руки вкладають зброю... Огорнімо нашою молитвою дітей, які сьогодні потрапили у ворожі руки, у яких крадуть Батьківщину, мову, культуру, любов до всього рідного», — сказав Блаженніший Святослав і попросив у Господа захисту для українських дітей, невинних жертв війни. *Департамент інформації УГКЦ*

Папа Франциск крізь сльози: «Маріє, Тобі вір'ю страждання і молитви



8 грудня, у свято Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії за григоріанським календарем, Папа Франциск здійснив традиційний акт вшанування Пресвятої Богородиці на Іспанській площі Рима, під час якого молився, крізь сльози, за Україну. «Пречиста Діво, я хотів би принести Тобі сьогодні подяку українського народу за мир, про який ми вже довго просимо в Господа. Натомість мушу знову представити Тобі блага дітей, похилих віком, татів і матерів, юнаків і дівчат цієї мученицької землі, що багато страждає. Та насправді ми знаємо, що Ти перебуваєш із ними та з усіма стражденними, як була біля хреста свого Сина», — цими словами, ледве стримуючи сльози, Папа Франциск увечері 8 грудня 2022 року молився перед статуєю Непорочно зачатої Діви Марії, встановленою на Іспанській площі, що в центральній частині Рима.



**Мирон
Дилинський**
Buy & Sell Real Estate

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?
Член Церковного Комітету і БУККу
25+ Years Sales



Call Today - Monthly Specials
www.dylinsky.com

416-236-1871

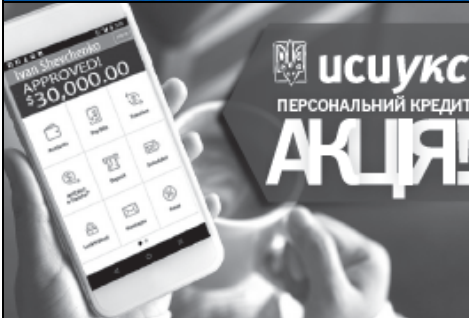
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU

- Безкоштовне обслуговування рахунка
- Кращі відсотки на кредити та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутків між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



УСУУКС
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦІЯ!

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village



416.762.6961 x238
vkarman@ukrainiancu.com
ukrainiancu.com

*Personable, convenient
and, of course, Ukrainian*



EATONVILLE DENTAL
CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com



50¢ ЗНИЖКА
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір
106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M
Barrister / Mediator
Mediation of Estate Disputes
416-233-9461
1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE
1597055 Ontario Ltd.

- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach
416-839-4179
416-259-8533
25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M4W 1Y7

Олег Шевців
Професійно відремонтую Ваш
комин, чи інші роботи, що
стосується цегли, каменя,
блоку...
тел. 416-953-3782



Українські власники
у 4 генерації з 1925 року
Jimmy & Andrew Cardinal
CARDINAL FUNERAL HOMES
92 Annette St. 416-762-8141
366 Bathurst St. 416-603-1444
cardinalfuneralhomes.com

WERHUN LAW
Real Estate Wills Business Mortgages
info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com
Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.
MEMORIALS OF DISTINCTION
ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca
349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

TERRALAW
PROFESSIONAL CORPORATION
555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3
Tel: 416-233-4631
Ext. 500,
Fax: 416-233-0432
olena@terralaw.ca

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМОСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)
БІЗНЕСОВЕ ПРАВО
(в т.ч. оформлення franchises)
КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО
ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ
COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTI-PLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES

SVIIT Windows & Doors

Murynyuk Ivan
Free estimate Best Price Best quality
647-407-4826

LYNETT
ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
FUNERAL HOME
Proudly Serving Catholic Families since 1914
3299 Dundas Street West
(1 Block East of Runnymede)
416-767-1176